



LAVORAZIONE E PERSONALIZZAZIONE INTERNI AERONAUTICI

WE COSTUMIZE YOUR AERONAUTICAL INTERIORS

AUSARBEITUNG UND INDIVIDUELLE GESTALTUNG DER FLUGZEUGINNENAUSSTATTUNG



AIRPLANE

ITALIAN LUXURY INTERIORS



NAVY

EXCLUSIVE ITALIAN STYLE INTERIORS



HELICOPTER

MADE IN ITALY DESIGN



CLASSIC CAR

HAND MADE ITALIAN PASSION



Isopram nasce a Busto Arsizio (VA) nel 1968 per la produzione e l'applicazione di rivestimenti isotermici e isocheimici per l'industria meccanica. Nel 2002 l'azienda si trasferisce a Gallarate (VA) e si specializza in allestimenti e personalizzazioni d'interi aeronautici. L'alta qualificazione e l'esperienza raggiunta determinano un'importante fase di crescita professionale che porta oggi **Isopram** ad essere leader di mercato per lo studio, la progettazione e la personalizzazione di interni aeronautici.

Isopram è oggi sinonimo di lusso e qualità **Made in Italy**, dove la lavorazione artigianale ed il "fatto a mano" si fondono con ricerca e sviluppo per dare vita ad un prodotto unico ed esclusivo.

Isopram was founded in 1968 at Busto Arsizio (VA) for the production and application of isothermal and isochemical coverings for the mechanical industry. The company moved to Gallarate (VA) in 2002. It is specialized in the fitting and customization of aeronautical interiors. The high qualification and experience reached lead to an important phase of professional growth. Today, this makes **Isopram** a market leader for the study, designing and the customization of aeronautical interiors.

Isopram is synonymous today of the luxury and quality **Made in Italy**, where artisan processing and "hand made" amalgamate with research and development to give rise to a unique and exclusive product.

Isopram wurde im Jahr 1968 in Busto Arsizio (VA) gegründet. Das Unternehmen war auf die Herstellung und Anwendung von isothermischen und isochemischen Verkleidungen für die Maschinenbauindustrie spezialisiert. Im Jahr 2002 verlegte das Unternehmen seinen Sitz nach Gallarate (VA) und war von nun an im Bereich der Flugzeuginnenausstattung und deren individuellen Gestaltung tätig. Aufgrund der hohen Qualifizierung und der jahrelangen Erfahrung hat sich das Unternehmen schnell weiterentwickelt. Heute ist **Isopram** Marktführer für den Entwurf, die Planung und die individuelle Gestaltung von Flugzeuginnenausstattungen.

Isopram ist heute ein Synonym für Luxus und Qualität **Made in Italy**, wo handwerkliche und manuelle Verarbeitung mit Forschung und Entwicklung kombiniert werden und ein einzigartiges und exklusives Produkt schaffen.

ARREDAMENTI AERONAVALI

AERONAVAL FURNISHINGS

FLUGZEUGINNENAUSSTATTUNG



È obiettivo primario di **Isopram** farvi viaggiare con eleganza grazie a rivestimenti e personalizzazione d'interni, di imbarcazioni di piccola, media e grande stazza e velivoli ad ala fissa e rotante. **Isopram** realizza con la cura tipica dell'artigiano made in Italy, rivestimenti su misura di sedili aeronautici, produzioni in moquette, batiflex, tessuto nomex, lana, seta o, su richiesta, qualsiasi tipo di tessuto anche d'importazione (tibetana o cinese). Sempre all'avanguardia e alla ricerca di nuovi stili **Isopram** è in grado di realizzare applicazioni di mobiletti bar e consolle con radica fotografata o vera e studia e realizza variazioni ergonomiche su misura.

Isopram's main objective is to allow you to travel with elegance thanks to internal fittings and personal customizations, of small, medium and large tonnage ships, fixed wing and rotary winged aircraft. With the typical care of the made in Italy artisan, Isopram achieves tailored coverings of aeronautical seating, moquette production, batiflex, nomex textile, wool, silk, or on request, any kind of imported textile (tibetan or chinese). **Isopram** is always up to date, seeking new styles and is able to make applications of small bar furniture with real burr or photographic veneer and studies and carries out tailored ergonomic variations.

Das Hauptziel von **Isopram** ist es, Ihnen das Reisen in einem eleganten Ambiente zu ermöglichen: Verkleidungen und individuelle Gestaltung von Innenausstattungen, von Booten mit kleinem, mittlerem und großem Schiffsraum und von Flugzeugen mit feststehenden Tragflächen und Drehflügel. Isopram kreiert mit der für das Made in Italy typischen Sorgfalt maßgeschneiderte Bezüge für Flugzeugsitze, Realisierungen aus Teppichboden, Batiflex und Nomex, Wolle, Seide oder auf Anfrage aus jedem beliebigen Stofftyp, auch aus importierten Stoffen (aus Tibet und China). **Isopram** ist immer auf der Suche nach Fortschritt und neuen Stilen. Deshalb realisiert das Unternehmen Möbel für den Barbedarf sowie Konsolen mit echtem oder imitiertem Wurzelholz. Außerdem entwickelt es maßgeschneiderte ergonomische Varianten.

COPERTURE OGNITEMPO

ALL WEATHER COVER SHEETS

ALLWETTERABDECKUNGEN



Isopram progetta e realizza teli di copertura certificati, con materiali brevettati per il corto e lungo parcheggio, per il trasferimento su ruota, rotaia e aeronavali. Le coperture vengono realizzate in cotone, tessuto NOMEX® 3VRCS, antipolvere ed antistatico, accoppiato a PVU, resistente da -50° a +85° e rispondono alle normative FAR 25853 e FAR 25855.

Su progetto **Isopram** realizza coperture mimetiche e termiche personalizzate per il territorio, teloni termoriflettenti, infrared e teli imbottiti imbrandine.

Isopram projects and manufactures certified cover sheets with patented materials for short and long parking times, for road, rail and aeronautical transfers. The cover sheets are made with antidusting, antistatic cotton, NOMEX® 3VRCS textile coupled with PVU resistant to -50° to +85° and comply with the FAR 25853 and FAR 25855 regulations.

According to a project request **Isopram** manufactures mimetic and thermal covering sheets customized for the territory, thermal reflectant and infrared sheets, and padded hail protective sheets.

Isopram entwickelt und entwirft zertifizierte Abdeckungen aus für kurzes und langes Abstellen patentierten Materialien, die für den Transport mit Fahrzeugen, dem Zug und dem Flugzeug konzipiert sind.

Die Abdeckungen bestehen aus Baumwolle und dem Stoff NOMEX® 3VRCS, staubabweisend und antistatisch, kombiniert mit PVU, resistent gegen Temperaturen von -50° bis +85° und konform mit den Richtlinien FAR 25853 und FAR 25855.

Auf Entwurf entwickelt **Isopram** individuell gestaltete thermische Abdeckungen und Tarnabdeckungen, wärmereflektierende Planen und Infrarotabdeckungen sowie hagelsichere Tücher.



PROTEZIONI

PROTECTIONS

SCHUTZVORRICHTUNGEN



Isopram realizza kit di protezioni da officina e per utilizzo del cliente, personalizzabili su ogni tipo di velivolo: cuffie comandi, fodere volabili e non, copri cruscotti termici, oscuramenti NVG, mimetici ed infrared per zone a specchio e privacy, reti di contenimento per stivaggio merci.

Isopram manufactures workshop and customer use protection kits. They can be customized for every kind of aircraft: control covers, linings for flight and not for flight, thermal dashboard covers, NVG obscuring, mimetics and infrared for mirror areas and privacy, containment cargo stowage nets.

Isopram entwickelt auch Schutzvorrichtungen für die Werkstatt und für die Benutzung durch den Kunden; sie können individuell für jeden Flugzeugtyp gestaltet werden: Hauben für Steuerungen, Bezüge, thermische Armaturenabdeckungen, NVG-Verdunklungen, Tarn- und Infrarot-Abdeckungen für Spiegel- und Privatbereiche, Netze zum sicheren Verstauen von Gegenständen.



PERSONALIZZAZIONI D'ARREDO

CUSTOMIZED FITTINGS

INDIVIDUELL GESTALTETE INNENEINRICHTUNG



Esperienza, passione, qualità e creatività fanno di Isopram il partner ideale per la realizzazione d'interni, auto di serie, d'epoca e motorhome. Lavorazioni uniche e personalizzate secondo l'esigenza del cliente. Con l'esperienza decennale derivante dalle lavorazioni aeronavali, Isopram realizza selleria e pannellature interne, utilizzando materiali ricercati come pelli pregiate, similpelle, tessuti e alcantara, ma anche moquette in lana, seta e diversi materiali sintetici.

Con la tipica cura artigianale italiana, **Isopram** personalizza anche volanti, cruscotti e pannellature con l'impiego di radica fotografata o vera e studia e realizza variazioni ergonomiche su misura.

Experience, passion, quality and creativity make Isopram the ideal partner for the realization of interiors, mass produced and historic vehicles, and motorhome. According to the needs of the customer manufacture is unique and customized. With decennial experience derived from aeronautical manufacture Isopram makes upholstery and internal panelling using precious materials such as high quality leather, leatherette, textile and alcantara, but also wool, silk and synthetic moquette. With typical artisan care, **Isopram** also customizes steering wheels, dashboards, and panelling with the use of photographic or real burr veneer, and studies and also carries out tailored ergonomic variations.



Erfahrung, Leidenschaft, Qualität und Kreativität machen Isopram zu einem idealen Partner für die Innenausstattungen von Serienautos, Oldtimern und Campern. Es handelt sich um kundenspezifische, einzigartige und individuelle Verarbeitungen. Dank der jahrzehntelangen Erfahrung, die Isopram im Flugzeugbereich gesammelt hat, realisiert es heute Lederverarbeitungen und Vertäfelungen im Innenbereich und benutzt ausgewählte Materialien wie hochwertiges Leder, Kunstleder, Stoffe und Alcantara, aber auch Teppichboden aus Wolle, Seide und andere synthetische Materialien. Mit der typischen italienischen Handwerklichkeit gestaltet Isopram auch Lenkräder, Armaturenbretter sowie Vertäfelungen mit echtem oder imitiertem Wurzelholz und entwickelt maßgeschneiderte ergonomische Varianten.



ISOPRAM s.n.c.
Via Olona 112 - 21013 Gallarate (Va)
Tel. 0331 213646 - Fax 0331 787021 - info@isopram.it

www.isopram.it